

ПРѢДИСЛОВІЕ.

л.

АЫСЛЕЖ, юкаких че и віакий квадратистый, какж тѣка да употребъ-
блакамы въ книгы-ты инто высоко Славянско выражение, инто пакъ
простолюдно и помѣстю, но по рѣчи-ты Славянски и складко-то
спорадж по-окшъ-то грамматическо начертаніе. Која поазж ще наимъ
Балгари-ти отъ издачамы-ты книгы, ако тѣи сїхъ тьмин и небраз-
мителин, сирѣчъ писаки по высоко Славянско выражение, или по-зло-
то по провинціалин и помѣстенъ выговою? По добрѣ є да не пишемъ,
нежели да пишемъ непоплатно, что-то да не разлучватъ намъ. Пре-
благодно уко сѧ заслуждеватъ они, кои-то мыслатъ, какж тѣка
да пишамы сїхъ высоко Славянско выражение, по-бече за свѣтно по-
казаний, нежели за общъ поазж; а по-сажалителю-то за Балгарск-
тѣхъ литературахъ є зачето-то иѣкон писацъ и писеватъ книгы Бал-
гарски по таково Славянско выражение, безъ да познакавъ Славян-
скін-ти азыка, и така віакий кой-то є видѣлъ инхы-ты книгы, ви-
жда сїхъ жалесть. Накъе є Балгачъ выражени-то и слогъ-ты наизъ.
При това юше сѧ заслуждеватъ и они, кои то сѧ упиратъ, какж тѣка
да пишамы какж-то говори простый-тѣ народъ. Таковы-ты при
вичкы-ты народы гласи крыбо и погрѣшителио. Яко напишнаи
книги-ты спорадж місѣніе-то на вѣты ты, тѣка да гы напишемъ по
помѣстни изговоря, и така ще останемъ за венда въ послѣдній-тѣ
стѣнень на нѣтѣжество-то, и не ще можемъ никогда да будемъ въ
составаніе сї прошибинки ты Европейски народы. Поглѣ ако по неиз-
ѣтие надбѣ това місѣніе ще може віакий писѣка да пишетъ книгу по
провинціалио-то си произношеніе, и ще сѧ умножатъ за голѣмъ по-
фамъ на народы толкова Акгеби-ти лайна, что-то да не могутъ
десать Хербъли да гы очистатъ (*Пресіоног Гер. Чотар. Тѣм. I. Зел. ѹ. бѣл. А. N. тоб. Ахрѣареас*).

Да поддержатъ Францѹзы-ты и Италіаны-ты, кои-то никое склоне-
ніе не употребляватъ въ азыка си спорадж Латинскій азыка, иныхъ тѣ
матерій, по пишутъ по окшъ азыка сї выражение народно, положе-
но подъ окшъ грамматическихъ правилъ.

Азъ никакъ не ща сѧ показа надгномонъ, но чекакъ да сѧ
изглаголятъ наши-ти писатели.

НАРОДНА БИБЛІОТЕКА-ТѢРНОВО

Шаградж, 25 Майя 1852.

Листасій П. П. Гранитскій.